
**Council for Trade-Related Aspects of
Intellectual Property Rights**

Original: French/
français/
francés

**MAIN DEDICATED INTELLECTUAL PROPERTY
LAWS AND REGULATIONS NOTIFIED UNDER
ARTICLE 63.2 OF THE AGREEMENT**

MOROCCO

The present document reproduces the text¹ of the draft order implementing Law No. 9/94 on the protection of new varieties of plants, determining the criteria, examination procedures, applications and granting of new plant variety certificates, as notified by Morocco under Article 63:2 of the Agreement (see document IP/N/1/MAR/2).

**Conseil des aspects des droits de propriété
intellectuelle qui touchent au commerce**

**PRINCIPALES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS CONSACRÉES À LA
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE NOTIFIÉES AU TITRE
DE L'ARTICLE 63:2 DE L'ACCORD**

MAROC

Le présent document contient le texte¹ du Projet de décret d'application de la Loi N° 9/94 relative à la protection des obtentions végétales, fixant les conditions, les modalités d'examen des demandes et l'octroi des certificats d'obtention végétale, notifié par le Maroc au titre de l'article 63:2 de l'Accord (voir le document IP/N/1/MAR/2).

**Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad
Intellectual relacionados con el Comercio**

**PRINCIPALES LEYES Y REGLAMENTOS DEDICADOS A LA PROPIEDAD INTELECTUAL
NOTIFICADOS EN VIRTUD DEL PÁRRAFO 2
DEL ARTÍCULO 63 DEL ACUERDO**

MARRUECOS

En el presente documento se reproduce el texto¹ del Proyecto de decreto de aplicación de la Ley N° 9/94 relativa a la protección de las obtenciones vegetales, en el que se establecen las condiciones, las modalidades de examen de las solicitudes y el otorgamiento de los certificados de obtención vegetal, que Marruecos ha notificado en virtud del párrafo 2 del artículo 63 del Acuerdo (véase el documento IP/N/1/MAR/2).

¹ In French only./En français seulement./En francés solamente.

*DECRET N° DU () PRIS POUR
L'APPLICATION DE LA LOI N° 9.94 SUR LA PROTECTION DES
OBTENTIONS VEGETALES.*

LE PREMIER MINISTRE,

Vu La loi n° 9.94 sur la protection des obtentions végétales, promulguée par le dahir n° 1.96.255 du 12 ramadan 1417 (21 janvier 1997), notamment ses articles 2 e), 4, 19, 30(2^{ème} alinéa), 39(1^{er} alinéa), 40(1^{er} alinéa), 50(1^{er} et 3^{ème} alinéas), 53(1^{er} alinéa) 54(1^{er} alinéa), 58 et 59(1^{er} et 2^{ème} alinéas);

Après examen par le conseil des ministres réuni le.....

DECRETE

Article premier : Pour l'application du e) de l'article 2 de la loi n° 9.94 sus visée, on entend par « administration compétente » le ministère chargé de l'agriculture.

Article 2. – La liste des genres et espèces des variétés protégeables, les éléments sur lesquels porte le droit de l'obtenteur pour chaque genre et espèce ainsi que la durée de protection pour chaque espèce, prévus respectivement aux articles 4 et 19 de la loi n°9.94 précitée sont fixés par arrêté du ministre chargé de l'agriculture.

Article 3. – La demande de certificat d'obtention végétale est établie sur un imprimé dit « formulaire A », fourni par le ministère chargé de l'agriculture (direction de la protection des végétaux, des contrôles techniques et de la répression des fraudes). Cette demande est déposée au ministère chargé de l'agriculture (direction de la protection des végétaux, des contrôles techniques et de la répression des fraudes). Elle doit être accompagnée des pièces suivantes :

- les formulaires B et C fournis par la direction de la protection des végétaux, des contrôles techniques et de la répression des fraudes, dûment remplis ;
- le cas échéant, le pouvoir du mandataire ;
- la justification du paiement des rémunérations exigibles au moment du dépôt de la demande ;
- l'engagement de fournir à la direction de la protection des végétaux, des contrôles techniques et de la répression des fraudes dans les délais et quantités fixés conformément à l'article 4 ci-dessous, le matériel de reproduction ou de

- multiplication végétative de la variété destiné à permettre un examen de ladite variété y compris, le cas échéant, les différents constituants nécessaires à la reproduction de la variété ;
- l'autorisation écrite du ou des ayants droit d'une variété lorsque la production commerciale de la variété nécessite l'emploi répété de celle-ci ;
 - le cas échéant, une revendication écrite de priorité attachée à un dépôt antérieur qui doit mentionner la date, les références du dépôt antérieur, la dénomination sous laquelle la variété a été enregistrée ou à défaut, la référence provisoire d'obteneur, le pays dans lequel a été fait le dépôt et le nom du titulaire du droit attaché au dépôt.

Peuvent, le cas échéant, être annexés à la demande des dessins ou photographies et tout renseignement susceptible d'éclairer l'administration et concernant notamment des examens en culture, officiels ou privés, entrepris au Maroc ou à l'étranger.

Article 4. – La date limite de dépôt du matériel de reproduction ou de multiplication et les quantités nécessaires pour l'examen de la variété sont fixées par arrêté du Ministre chargé de l'agriculture.

Article 5. – En application de l'article 50 (1^{er} alinéa) de la loi n° 9.94 précitée, la direction de la protection des végétaux, des contrôles techniques et de la répression des fraudes est chargée de l'instruction des demandes de certificats d'obtention végétale. Cette instruction comporte l'examen du dossier de la demande et l'examen préalable de la variété effectué au Maroc ou à l'étranger, et le cas échéant, l'examen des observations qui s'y rapportent.

Article 6. – Le ministre chargé de l'agriculture fixe par arrêté la liste des organismes techniques nationaux et étrangers habilités à procéder à l'examen préalable des variétés faisant l'objet d'une demande de certificat d'obtention végétale, prévue au 3^{ème} alinéa de l'article 50 de la loi n° 9.94 précitée.

Article 7. – En application de l'article 53 (1^{er} alinéa) de la loi n° 9.94 précitée le ministre chargé de l'agriculture statue sur les demandes de certificat d'obtention végétale après avis d'un comité consultatif dénommé « Comité consultatif de la protection des obtentions végétales ».

La composition, les attributions et le fonctionnement de ce comité sont fixés par arrêté du ministre chargé de l'agriculture.

Article 8.- Le certificat d'obtention végétale est délivré par arrêté du Ministre chargé de l'agriculture après avis du comité consultatif de la protection des obtentions végétales prévu à l'article 7 ci-dessus.

Article 9.- La direction de la protection des végétaux, des contrôles techniques et de la répression des fraudes tient les registres nationaux des demandes de certificats et des certificats d'obtention végétales prévus au 1^{er} alinéa de l'article 58 de la loi n°9.94 précitée. Ces registres comportent les indications, renseignements ou actes complémentaires fixés par arrêté du ministre chargé de l'agriculture.

Article 10.- Le « bulletin de la protection des obtentions végétales » prévu au 1^{er} alinéa de l'article 59 de la loi n° 9.94 précitée est édité par le ministère chargé de l'agriculture.

La périodicité et le contenu de ce bulletin sont fixés par arrêté du ministre chargé de l'agriculture.

Article 11.- En application de l'article 30 (2^{ème} alinéa) de la loi n° 9.94 précitée, la déchéance du droit de l'obteneur est prononcée par arrêté du Ministre chargé de l'agriculture.

Article 12.- Le ministre de l'agriculture, du développement rural et des eaux et forêts est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au Bulletin officiel.

*Pour contresigner
le ministre de l'agriculture,
du développement rural et
des eaux et forêts.*

Fait à Rabat, le
